

Anatoly Varelas
Анатолий Варелас

PARABLES

ON THE TEXT BY RUMI

for

Choir a capella

ПРИТЧИ

На стихи Руми

для

Хора а капелла

Score

Партитура

varelas@physic.uzsci.net

Parables Притчи

Rumi
Руми

1.

Three advices Три совета

Anatoly Varelas
Анатолий Варелас

Allegretto ♩ = 60

rit.

meno mosso

Soprano
Alto
Tenor
Bass

Ка кой - то че ло век дрозда пой - мал. "О муж по чтен - ный
дроз - да пой - мал.
муж
муж

5

Ты от - пус - ти ме ня ле - тать, а там те - бе я три со -
дрозд е - му ска - зал Ты от - пус ти ме ня там
дрозд е - му ска - зал от - пус ти ме ня три со ве - та
дрозд е - му ска - зал от - пус ти три со ве - та

9

ве - та муд - рых дам. вот
три со - ве - та дам.
муд - рых дам. три со - ве - та дам.
муд - рых дам.

11 A tempo

пер - вый мой со - вет. в тво - их ру - ках бес -
Вот пер - вый мой совет. в тво - их ру - ках
Вот пер - вый мой со - вет

14 **A**

rit.

A tempo

смыс - ли - це не верь ни.в чьих ус-тах"

Бес - смыс - ли - це не верь ни.в чьих ус - тах

ни.в чьих ус - тах

17

бо - ду пти - це че - ло - век вер - нул и дрозд на кров - лю ве - се - ло вспорх нул.

Сво - бо - ду че - ло - век вер нул дрозд вспорх нул. про

Сво - бо - ду дрозд вспорх нул.

21

"О не - воз - врат - ном не жа - лей

про - пел

пел "О не воз врат ном не жа -

24

rit.

ког - да по - ра прош - ла - не плач о ней. И

лей ког - да по ра прош ла - не плач о ней.

не плач о ней.

B

27

A tempo

за по-те-ри не кля-ни судь-бу - бес-цен-ный, ред-кий перл.в мо-ем зо
не кля-ни судь-бу - ред-кий перл
не не кля-ни судь бу - ред-кий перл.в зо -
не кля-ни судь -

30

rit. *piu mosso*

бу дир-хе-мов вер-ных де-сять ве-сит он. Им был на ве-ки.б ты о-бо-га-щен.
в.мо-ем зо бу Им о-бо га-щен.
бу дир-хе-мов десять ве сит он. Им о-бо-га-щен. Как
бу Им был о-бо га-щен. Как

C

34

жен-щи-на в.му-че-ни-ях ро-дов, сто-нал, кри-чал не-счаст-ный пти-це-
жен-щи-на в.му че ни-ях ро-дов, сто-нал, кри-чал не-счаст-ный пти-це
Как женщина стонал, не счаст

38

D

A tempo

"Ведь я да-вал те-бе со-вет
А дрозд те
лов. сто-нал, кри чал не ечастный птице лов.
лов. сто-нал, кри чал несчаст ный птице лов.
ный птице лов. сто-нал, кри чал

не плач о том, че-му воз-вра-та нет. Со - вет мой пер-вый вспом-ни ты те - перь - ни.в
 бе совет_

не плач о том, че-мувозвра танет. А

А

чьих ус-тах бес-смыс-ли-це не верь Как де-сять я дир-хе-мов мог бы несть, ког-да дир
 ни.в чьих ус тах бес-смысли це не верь

зак.рт

зак.рт

хе - ма три я ве-шу весь?

А че-ло - век.с тру-дом.в се-бя при - шед, про - сил, "Ну, дай мне
 А че-ло -век.с тру-дом.в се-бя при - шед, про - сил, "Ну, дай мне

57 *meno mosso* *A tempo*

Ты сле - до - вал со - ве - там двум

А дрозд:

тре - тий твой со - вет, тре тий твой со вет,
тре - тий твой со вет, тре тий твой со вет,

61 *meno mosso* **F**

пусть тре - тий о - за - рит твой ум: Ког - да бол - ва - на у - чат муд - ре - цы, о -

у - чат бол - ва - на у - чат муд ре

у - чат муд

у - чат муд

65

ни по - сев бро - са - ют в.со лон - цы, и как ни што - пай

цы, о - ни по - сев бро - са - ют в.со лон - цы, и как ни што - пай

ре - цы, бол - ва - на и как ни што пай ши ре

ре - цы, бол - ва - на как

68 *allargando*

ши - ре чем вче - ра, на зав - тра бу - дет глу - по - сти ды - ра.

ши - речем вче - ра, бу - дет глу - по - сти ды - ра.

чем вче - ра, на зав тра бу - дет глу - по - сти ды - ра.

ни што - пай бу - дет глу - по - сти ды - ра.

2.

The old man and the doctor Старик и врач

72 Andante

p A - A A - A A - A A - A A - A A - A A - A

mp Ста-рик ска-зал вра-чу: *mp*

76

A - A A - A A - A A - A A - A A - A A - A

Я за бо

От

От

лел сле-зо-то-чень е на-сморг о-до-лел"

80

A A - A - A A - A A - A A - A A - A

ста-ро-сти врач ска-зал

От

От

ста-ро-сти твой на-сморг

A - Я пло-хо ви-деть стал

83

A A A - A - A - A - сла бость глаз, ... век

ста ро-сти и сла-бость глаз, ... и по-крас-нень-е век

ста ро-сти по-чтен-ный че-ло-век, ... и сла-бость глаз, ... и по-крас-нень-е век

86

лит и но-ет вся спина. Мне в.поль-зу не и-дет е-да." Я

И в.э-том ста-ро сти ви-на. От ста-ро-сти тво-я бе

90

Я каш - лю - ю, ды - шу с.тру - дом, ды- шу с.тру
ведь ес ли ста - рость в.го - сти к.нам при - дет в по - да рок
да ведь ес - ли ста - рость в.го - сти к.нам при - дет в по - да - рок
каш - лю - ю, ды - шу с.тру - дом, ды- шу с.тру

93

дом, ска - зал ста - рик вра - чу:
сто бо - лез - ней при - не - сет." ска - зал ста рик вра - чу:
сто бо - лез - ней при - не - сет."
дом, Ах, ты — дурак. Я у те-

97

Че- му о, глу
Че- му о, глу
Че- му о, глу
бя ле - чить - ся не хо - чу. Че - му те - бя у - чи - ли, о, глу

101

пещ? Че - му те - бя у - чи ли,
 пещ? Че - му те - бя у - чи ли,
 пещ? Че - му те - бя у - чи ли,
 пещ? Ле - кар - ства - ми су - мел бы врач мудрец по - мочь в.не до - мо -

106

Че - му те - бя у - чи ли, А ты о - сел, о сел, о
 Че - му те - бя у - чи ли, А ты о сел, о
 Че - му те - бя у - чи ли, А ты о сел, о
 га ни - и лю - бом А ты о - сел, о

110

сел, ос - тав - ший - ся ос - лом... от
 сел, ос - тав - ший - ся ос - лом... а врач о
 сел, ос - тав - ший - ся ос - лом... "и раз - дра - жи - тель ность тво - я - от
 сел, ос - тав - ший - ся ос - лом... а врач от

114

ста рос ти,
 А от ста рос ти, я.
 ста - рос ти, те - бе ру - ча - юсь я. те - бе ру ча юсь я.
 ста рос ти,

119 Allegretto $\text{♩} = 90$

The grammer and the seaman Грамматик и кормчий

mp Од-наж-ды на ко рабль грамматик
 Од-наж-ды на ко-рабль грам ма тик
mf Од-наж-ды на ко рабль грам-ма-тик сел у - че-ный,
mf Од-наж-ды на ко рабль грам-ма-тик сел у - че-ный,

сел у - че-ный, И корм-че-го спро
 сел у - че-ный, И корм че-го спро
 И корм-че-го спро - сил сей муж са - мо - влюб - лен - ный:
 И корм че-го спро - сил сей муж са - мо - влюб - лен - ный:

K
 сил сей муж са - мо влюб - лен ный:
 сил сей муж са - мо- влюб -лен-ный: са -мо- влюб -лен ный:
 Чи - тал ты син - так - сис?

"Нет" - корм - чий от ве - чал. У - че ный муж ска - зал.
 "Нет" корм - чий от ве - чал. У - че ный муж ска - зал.
 "Пол жиз - ни жил ты зря. "Пол жиз ни жил ты
 "Нет" -

L

148

О - би - жен тя - же - ло был корм - чий тот до - стой - ный.
 У - ченый муж ска зал.
 зря. зак.рт
 У - че - ный муж ска зал. до -

rit. piu mosso

155

но толь - ко про - мол - чал и вид хра - нил спо - кой - ный.
 стой - ный. Туг спо - кой - ный. Туг

M

162

Туг ве - тер на - ле - тел, как го - ры вол - ны взрыл и
 ве - тер на - ле - тел, как го - ры вол - ны взрыл и
 ве - тер на - ле - тел, как го - ры вол - ны взрыл и
 ве - тер на - ле - тел, как го - ры вол - ны взрыл и корм чий блед но -
 ве - тер на - ле - тел, как го - ры вол - ны взрыл и корм чий блед но -

N

167

корм - чий блед но - го грам - ма - ти - ка спро - сил
 корм чий блед но - го грам - ма - ти - ка спро - сил
 го грам - ма - ти - ка спро - сил
 го грам - ма - ти - ка спро - сил У - чил - ся

172

Тот в.тре - пе - те ве - ли - ком ска - зал:
Тот в.тре - пе - те ве - ли - ком ска - зал:
"Нет, о муд - рец,
пла - вать ты?

О

177

Про - мол - вил мо - ре - ход. -
Про - мол - вил мо - ре - ход. -
— со - ве - та, доб - рый ли - ком."
У - вы, у че - ный муж. Ты

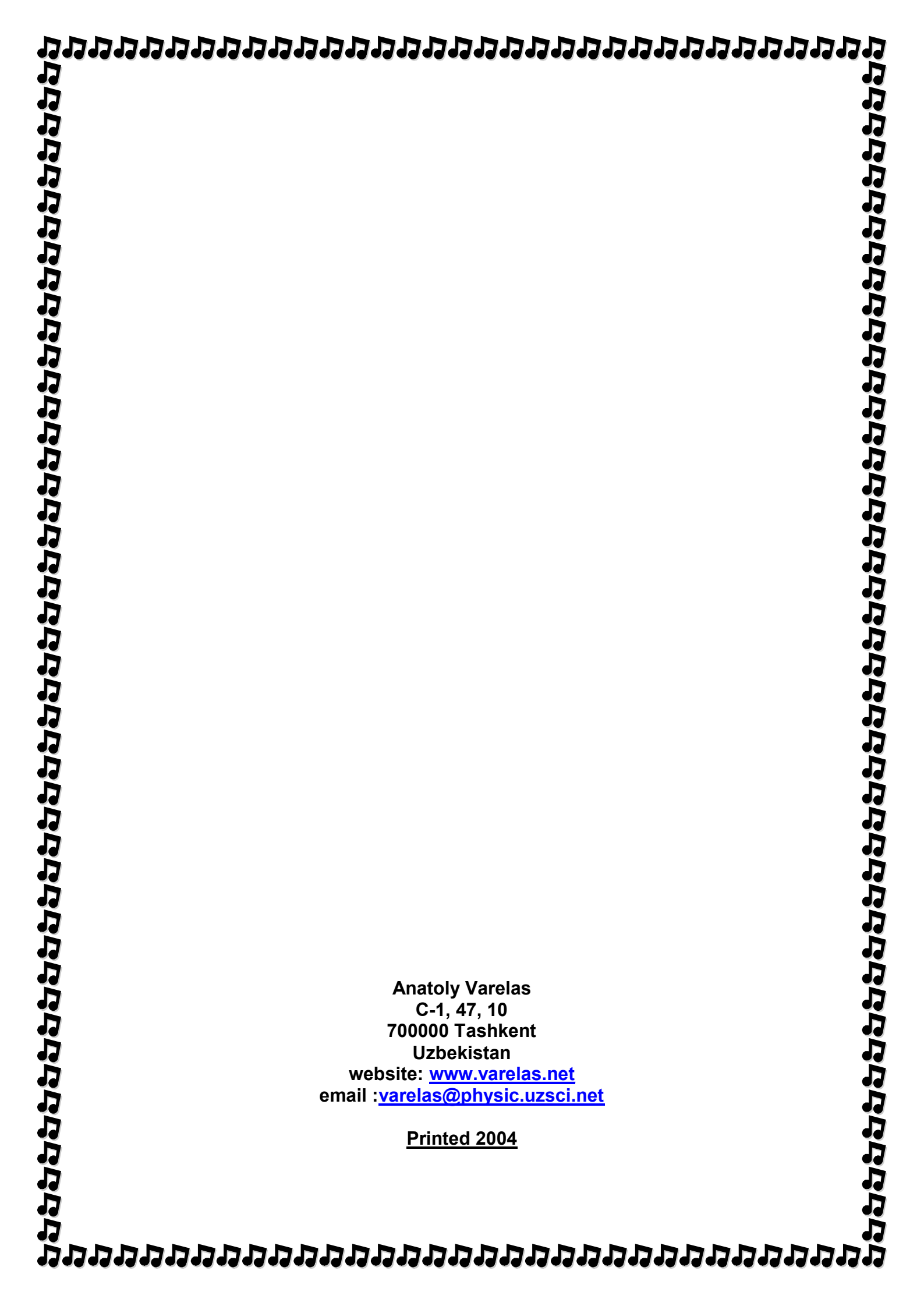
183

Ты зря по - тра - тил жизнь:
Ты зря по - тра - тил жизнь:
Ко - рабль ко дну и -
зря по - тра - тил жизнь: Ко - рабль ко дну и -

189

allargando rit.

Ко - рабль ко дну и - Ко - рабль ко дну и - дет.
Ко - рабль ко дну и - Ко - рабль ко дну и - дет.
дет. Ко - рабль ко дну и - дет.
дет. Ко - рабль ко дну и - дет.



Anatoly Varelas
C-1, 47, 10
70000 Tashkent
Uzbekistan
website: www.varelas.net
email : varelas@physic.uzsci.net

Printed 2004